

:

:

(Književni list 42/2005, 1. februara 2006.)

(World Bible Translation Center),

WBTC

(1997),

3/2000:55–82,

1611.

King James Version,

b til al-'ab t l-

(*b til*)

hevel hevlm, ha-kol hevel -

hevel,

vanity: „1:2-Vanity of vanities,

sayth the Preacher, vanity of vanities; all *is* vanity.“

: „all the days

of thy vanity”.

4. -

: „1:2 *vanitas vanitatum dixit Ecclesiastes vanitas vanitatum omnia vanitas*“.

vanity

(W. M.

Thackeray) *Vanity Fair*

“

”

”

(, :),

”

“

vanity,

vanité, vanitas

mataiotês,

vanitas

17.

Vanitas vanitatis.

/

. Vita brevis, ars longa.